



DIE SCHWABENRITTER

Offizielles Stadionheft des TSV SCHWABEN AUGSBURG
Saison 2015/16 – Ausgabe 12



Ernst Lehner
1947



HYPDATA

TSV BOBINGEN

www.sska.de



Sport begeistert.
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtsparkasse
Augsburg

Der TSV Schwaben Fußballabteilung

Vorstandschafft:

1. Vorstand: Jürgen Reitmeier, Tel. 0173/2973750
 2. Vorstand: Dieter Zoglauer, Tel. 0160/97757435
 Schatzmeister: Günter Pabst, Tel. 0160/5559722

Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Sören Dreßler, Tel. 0162/8573784
 Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377

Herren 2. Mannschaft:

Trainer: Frank Motzet, Tel. 0175/7523658
 Betreuer: Fritz Stumpf, Tel. 0821/881555

Damen:

Abt.-Leitung: Gabi Meissle, Tel. 0172/8653599

Jugend:

Abt.-Leitung: Dirk Heinrich, Tel. 0171/2372886

Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg
 Günter Pabst, Tel. 0821/571767
 E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de
 Internet: www.tsv-schwaben-augsburg.de

Mitgliedsbeiträge:

	monatlich
Erwachsene	12,00 Euro
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre	9,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)	9,00 Euro
Kinder	8,00 Euro
Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich:	54,00 Euro

Der 21. und der 22. Spieltag

21. Spieltag

FC Wiggensbach – TSG Thannhausen	2:0
BSK Neugablonz – TSV Bobingen	2:1
DJK Memmingen – Schwaben Augsburg	1:2
SV Mindelzell – FC Kempten	2:1
FC Königsbrunn – TSV Ottobeuren	2:1
TSV Ziemetshausen – TV Erkheim	0:4
TSV Haunstetten – VfB Durach	1:0
FC Stätzing – TSV Mindelheim	3:0

22. Spieltag

VfB Durach – FC Wiggensbach	0:0
TSV Mindelheim – Schwaben Augsburg	0:6
TSG Thannhausen – FC Königsbrunn	0:1
FC Kempten – TSV Haunstetten	1:3
TSV Bobingen – FC Stätzing	0:2
TV Erkheim – SV Mindelzell	4:0
TSV Ziemetshausen – DJK Memmingen	3:3
TSV Ottobeuren – BSK Neugablonz	3:1

Die nächsten Spieltage

23. Spieltag

Schwaben Augsburg – TSV Bobingen
 FC Wiggensbach – FC Kempten
 BSK Neugablonz – TSG Thannhausen
 TSV Haunstetten – TV Erkheim
 FC Königsbrunn – VfB Durach
 FC Stätzing – TSV Ottobeuren (So., 15 Uhr)
 SV Mindelzell – TSV Ziemetshausen
 DJK Memmingen – TSV Mindelheim

24. Spieltag

TSG Thannhausen – FC Stätzing
 FC Kempten – FC Königsbrunn
 TSV Bobingen – TSV Mindelheim
 VfB Durach – BSK Neugablonz
 TV Erkheim – FC Wiggensbach (So., 15 Uhr)
 TSV Ottobeuren – Schwaben Augsburg
 SV Mindelzell – DJK Memmingen
 TSV Ziemetshausen – TSV Haunstetten



**Besuchen Sie unseren
 FAN-Shop gleich neben
 dem Getränkeausschank**

Exklusiver Neubau „WAGNER-Palais“

Richard-Wagner-Str.2
86356 Neusäß

Bauvorankündigung!



Barrierefreie 2-3 Zimmerwohnungen

- edle Ausstattung
- Aufzug & Tiefgarage
- Bäder mit Fenster
- private Gartenanteile
- renommierter Neusässer
- umlaufende Balkone & Loggien
- Videogegegensprechanlage in Farbe
- Dreifach-Verglasung
- bodentiefe Duschwannen
- beheizte TG-Abfahrt

Architekt Wunderle & Partner

Hypdata Immobilien GmbH



Tel.: 0821 / 650 722-10 www.hypdata.de

Kommentar des Abteilungsleiters



Nichts mehr anbrennen lassen...

Sehr geehrte Schwaben-Fans, ein herzliches Grüß Gott im Ernst-Lehner-Stadion. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Bobingen sowie den Schiedsrichtern Bernhard Gahr, Christian Franzl und Daniel Gutmann.

Die Rückrunde ist jetzt vier Spieltage alt und man kann sehr zufrieden sein. Nach einem etwas mageren Aufgalopp gegen Stätzing (1:1), gab es bei den „Allgäu-Festspielen“ mehr Grund zu Freude. Die Spiele gegen Memmingen-Ost, Neugablonz wurden jeweils 2:1 und das Spiel in Mindelheim mit 6:0 gewonnen. Mit diesem Start ist man der Mission Aufstieg in die Landesliga wieder ein Stück näher gekommen. Doch Vorsicht! In der Vorrunde waren es genau die-

se Spiele mit Kempten (0:0), Wiggensbach (1:1) und Bobingen (0:0), die uns die sonst überragende Bilanz verhagelten. Und genau dieser TSV Bobingen kommt heute zu den Schwabenrittern ins Ernst-Lehner-Stadion. Da ist äußerste Konzentration und Fokussierung auf das Spiel geboten. Jeder, der schon einmal gegen das runde Leder getreten hat weiß, dass diese Spiele im Kopf gewonnen/verloren werden. Doch der letzte souveräne Auftritt in Mindelheim gibt Anlass zur Hoffnung, dass die Schwabenritter auch heute voller Siegeswillen zu Werke gehen werden. Ziel muss es natürlich sein, heute die drei Punkte in der Schwaben-Festung zu behalten und die Verfolger aus Stätzing & Neugablonz weiter auf Distanz zu halten. Es wird interessant sein zu sehen, was sich unsere Trainer Sören Dreßler & Christian Jaut heute wieder in Sachen Team & Taktik haben einfallen lassen. Abschließend wünsche ich uns allen ein spannendes, faires und hochklassiges Spiel und einen Sieg für die Schwabenritter. Schließlich will man ja in dieser Saison **nichts mehr anbrennen lassen...**

Sportliche Grüße Jürgen Reitmeier



Hielscher & Besser
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Heilig-Kreuz-Straße 24
86152 Augsburg
Telefon 0821-50 90 10
www.hielscher-besser.de

WEIL DREIFACH EINFACH BESSER IST



Nach der großen Neueröffnung jetzt in neuer Bestform.



AUTOMOBILE 
TIERHOLD
VOLVO | KIA | MAZDA



Unterer Talweg 48 • 86179 Augsburg
0821 80899-0 • info@tierhold.com
www.tierhold.com



Hier spricht der Schwaben-Co-Trainer

„Wir werden keinen Gegner unterschätzen“

Sieben Punkte holten die Schwaben aus den drei Topspielen gegen die ärgsten Verfolger Stätzling, Memmingen und Neugablonz. Wie lautet das Fazit nach den „Wochen der Wahrheit“?

Jaut: In den drei Spielen hat unsere Mannschaft nahezu einwandfreie Leistungen abgeliefert. Spielerisch war zwar durch teilweise schwierige Platzverhältnisse noch viel Luft nach oben, kämpferisch und moralisch kann man jedoch nur den Hut ziehen.

Beim TSV Mindelheim wurde am vergangenen Wochenende ein beeindruckender 6:0-Sieg eingefahren. Wie bewertest du den Auswärtserfolg?

Jaut: Wichtige und souveräne drei Punkte in einem Spiel, in dem wir eigentlich nur verlieren konnten. Jeder hat nach den Siegen über Memmingen und Neugablonz hier einen Dreier erwartet und genau darin bestand die Gefahr. In derartigen Spielen zeigt sich auch der Charakter einer Mannschaft.

In den nächsten Wochen folgen lauter Spiele gegen Mannschaften aus der unteren Tabellenregion wie Mindelheim. Das sind vermeintlich leichte Aufgaben für die Violetten...

Jaut: Ottobeuren hat am vergangenen Wochenende gegen Neugablonz gezeigt zu was sie im Stande sind. In Durach und Erkheim war es noch nie leicht zu gewinnen. Die Heimstärke allein dieser drei Mannschaften, zu denen wir noch reisen müssen, sieht man bei genauem Betrachten der Heimtabelle. Wir werden weiter machen wie bisher und keinen Gegner unterschätzen!



Heute ist der Tabellenzwölfte TSV Bobingen zu Gast im Ernst-Lehner-Stadion, der im Jahr 2016 erst einen Punkt holen konnte. Du hast selbst viele Jahre dort gespielt und kennst den Verein bestens. Wie siehst du die dortige Entwicklung?

Jaut: Ich selber kenne nur noch ganz wenig von Bobingen. Das Gesicht der Mannschaft und des Vereins hat sich stark verändert. Es sind sehr viele junge und neue Gesichter in der Mannschaft. Das Bobingen auf die Jugend setzt sehe ich positiv, auch wenn es dadurch vielleicht das ein oder andere Jahr dauert bis wieder alte Erfolge eingefahren werden können.

Was für ein Spiel erwartet die Schwabenritter heute in diesem Derby?

Jaut: Marco Di Santo wird seine Mannschaft ordentlich vorbereiten und in gewohnt aggressiv, kämpferischer Spielweise gegen uns stellen. Es wird vielleicht ein Geduldsfrage bis sich erste Torchancen ergeben. Bobingen wird sich jedoch aufgrund der Tabellensituation nicht nur auf verteidigen konzentrieren können.

Wie sieht es heute personell aus? Können die Schwaben-Trainer aus dem vollen schöpfen oder gibt es Ausfälle zu beklagen?

Jaut: Bei Mathias Wallner steht noch ein dickes Fragezeichen hinter einem möglichen Einsatz. Fred Meissner und der langzeitverletzte Thomas Metznerath können definitiv nicht spielen. Ansonsten sind alle fit!

Ihr Schwaben-Co-Trainer Christian Jaut

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren und Anzeigenkunden



Helvetia CleVesto Allcase
Der Wegbegleiter in Ihre finanzielle Freiheit.

Wäre es nicht schön, wenn Ihre Zukunftsvorsorge alles mitmacht? Helvetia CleVesto Allcase ist die attraktive Vorsorgelösung, die sich durch Flexibilität und Sicherheit auszeichnet. Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne.

Servicebüro Augsburg

Agentur Helvetia Versicherungen, Philipp-Häring-Str. 12 1/3, 86157 Augsburg
 T 0821 4509410, F 0821 45094115
 servicebuero-augsburg@helvetia.de, www.helvetia.de/servicebuero.augsburg

Ihre Schweizer Versicherung.



PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning|reinecke|nerlinger|treu**

Gerhard Benning
Stefan Reinecke¹
Alexander Nerlinger²
Sabine Treu³

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0
 Telefax: 08 21 - 3 46 16-20
 Halderstraße 27/VI
 86150 Augsburg
 E-Mail: rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de
 Internet: rechtsanwaeltebrnt.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

¹ Fachanwalt für Verkehrsrecht

² Spezialist für Arbeitsrecht

³ Fachwältin für Familienrecht

BZL-Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Hinrunde

25.07.2015	TSV Haunstetten – Schwaben Augsburg	1:0
02.08.2015	Schwaben Augsburg – FC Wiggensbach	1:0
05.08.2015	FC Königsbrunn – Schwaben Augsburg	0:2
08.08.2015	Schwaben Augsburg – BSK Olympia Neugablonz	7:0
16.08.2015	FC Stätzling – Schwaben Augsburg	0:2
22.08.2015	Schwaben Augsburg – DJK SV Ost Memmingen	3:0
29.08.2015	Schwaben Augsburg – TSV Mindelheim	2:0
05.09.2015	TSV Bobingen – Schwaben Augsburg	0:0
12.09.2015	Schwaben Augsburg – TSV Ottobeuren	3:0
19.09.2015	TSG Thannhausen – Schwaben Augsburg	0:4
26.09.2015	Schwaben Augsburg – VfB Durach	1:0
03.10.2015	FC Kempten – Schwaben Augsburg	0:0
10.10.2015	Schwaben Augsburg – TV Erkheim	1:0
18.10.2015	TSV Ziemetshausen – Schwaben Augsburg	1:3
24.10.2015	Schwaben Augsburg – SV Mindelzell	3:0

Rückrunde

31.10.2015	Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten	3:0
07.11.2015	FC Wiggensbach – Schwaben Augsburg	1:1
14.11.2015	Schwaben Augsburg – FC Königsbrunn	5:0
21.11.2015	BSK Olympia Neugablonz – Schwaben Augsburg	1:2
19.03.2016	Schwaben Augsburg – FC Stätzling	1:1
26.03.2016	DJK SV Ost Memmingen – Schwaben Augsburg	1:2
02.04.2016	TSV Mindelheim – Schwaben Augsburg	0:6
09.04.2016	Schwaben Augsburg – TSV Bobingen	:-
17.04.2016	TSV Ottobeuren – Schwaben Augsburg	:-
23.04.2016	Schwaben Augsburg – TSG Thannhausen	:-
30.04.2016	VfB Durach – Schwaben Augsburg	:-
07.05.2016	Schwaben Augsburg – FC Kempten	:-
14.05.2016	TV Erkheim – Schwaben Augsburg	:-
16.05.2016	Schwaben Augsburg – TSV Ziemetshausen	:-
21.05.2016	SV Mindelzell – Schwaben Augsburg	:-

Tabelle

1. Schwaben Augsburg	22 52: 6 55	9. TSV Ottobeuren (Ab)	22 27:28 27
2. FC Stätzling	22 57:23 45	10. TSV Ziemetshausen (Neu)	22 34:42 27
3. BSK Olympia Neugablonz	22 55:30 43	11. FC Königsbrunn	22 26:40 26
4. TSV Haunstetten	22 33:24 38	12. TSV Bobingen	22 25:38 24
5. DJK SV Ost Memmingen (Auf)	22 53:46 35	13. SV Mindelzell (Auf)	22 30:55 23
6. TV Erkheim	22 38:26 35	14. FC Kempten (Auf)	22 26:39 23
7. VfB Durach (Ab)	22 26:26 31	15. TSV Mindelheim	22 26:43 21
8. FC Wiggensbach	22 29:30 30	16. TSG Thannhausen	22 15:56 10



Optimale Absicherung für
kleine Superhelden:
Die neue Unfallversicherung der DEVK

DEVK Geschäftsstelle
Nino Kindermann
Mittermayerstr. 6 a
85221 Dachau
Telefon: 08131-3252957
Nino.Kindermann@vtp.devk.de

DEVK




Der neue Star im SUV-Segment:
DER OPEL MOKKA

Abb. zeigt Sonderausstattung.

UNSER NEUZUGANG - SO SIEHT EIN SIEGER AUS! 

Wir lieben Autos.

<p>Bei uns: Leasing und Finanzierung zu Top-Konditionen - auch ohne Anzahlung Alle Neuwagen mit 6 Jahren Garantie¹⁾</p>	<p>Einfach. HU und AU täglich im Haus²⁾ Kompletter Versicherungsservice aus einer Hand Reparatur- und Zubehör- finanzierung ohne Probleme</p>	<p>Mehr. Erleben! </p> <p>1.000 Neuwagen sofort lieferbar Über 3.000 Gebrauchtwagen top gepflegt</p>
<p>Jetzt bei uns Probe fahren! </p>		

BIG DEAL

6 Jahre Garantie¹⁾
+ 3 Inspektionen³⁾
kostenlos!

¹⁾ Mängelreparaturgarantie auf die wichtigsten Baugruppen. ²⁾ HU nach § 29 StVZO und AU durch eine amtlich anerkannte Prüforganisation (TUV oder DEKRA). ³⁾ Drei Inspektionen gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten.
 außerorts 5,3 l/100 km, komb. 6,5 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 158 g/km. Energieeffizienzklasse E.

SIGG AAC SIGG GmbH
 Augsburg - Robert-Bosch-Str. 5 - Tel. (08 21) 7 47 90
 Augsburg - Donaust. 5c - Tel. (08 21) 7 94 74 40
 Augsburg - Danauwörther Str. 138 - Tel. (08 21) 21 74 50
 Augsburg - Haunstetten - Landsberger Str. 27 - Tel. (08 21) 80 89 50
 Meitingen-Herbertshofen - Ulrichstr. 17 - Tel. (0 82 71) 81 32 60

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG
 Augsburg - Gögginger Str. 17a+b - Tel. (08 21) 5 70 52-0
 Schwabmünchen - Augsburgstr. 64 - Tel. (0 82 32) 20 90/99
 Königsbrunn - Haunstetter Str. 57 - Tel. (0 82 31) 8 60 33

www.sig-automobile.de
 www.haas-automobile.de

Unser heutiger Gegner

TSV Bobingen: „Noch kein Sieg im neuen Jahr“

Noch nicht so recht in Tritt gekommen sind die Fußballer des TSV Bobingen unter dem neuen Trainergespann Marco Di Santo und Michael Deschler. Nur ein mageres 1:1-Unentschieden sprang zum Auftakt nach der Winterpause im Derby gegen den FC Königsbrunn heraus. Anschließend folgten zuletzt drei Niederlagen in Folge gegen BSK Neugablonz, FC Wiggensbach und den FC Stätzing. Das neue Trainerduo übernahm im vergangenen Jahr den Posten von Charly Pecher, der aus gesundheitlichen Gründen sein Amt niederlegte. Zu diesem Zeitpunkt belegte der TSV Bobingen mit 23 Punkten noch Rang zehn in der Tabelle. Vier Spieltage später sieht es für die Blau-Weissen nicht mehr ganz so rosig aus. Aktuell steht Tabellenplatz 12 zu Buche. Der Vorsprung auf einen direkten Abstiegsplatz beträgt allerdings nur einen Punkt. Die Marschroute dürfte damit klar sein. Bobingen befindet sich mitten im Abstiegskampf und benötigt daher dringend Punkte. Die Schwaben werden daher gewarnt sein. Das Hinspiel am Wiesenhang ist bei den Verantwortlichen der Violetten noch bestens im Gedächtnis geblieben. Am Ende musste man sich mit einem mageren 0:0 zufrieden geben. Torchancen waren dabei auf beiden Seiten Mangelware. Eine ähnliche Partie

dürfte auch heute auf die Schwabenritter zukommen. Gerade gegen die vermeintlich leichteren Gegner aus der hinteren Tabellenregion gilt es für die Dreßler-Mannen im Rennen um den direkten Aufstieg in die Landesliga mit höchster Konzentration zu Werke zu gehen und keine Schwächen zu zeigen. Auch wenn die bisherige Bilanz der beiden Teams ausgeglichen aussieht (7 Siege für den TSV Bobingen, 6 Unentschieden und 8 Siege für Schwaben Augsburg) geht der TSV Schwaben heute als klarer Favorit in das Spiel und wird alles daran setzen im heimischen Stadion in dieser Saison weiterhin keine Punkte abzugeben. Besonderes Augenmerk müssen die Schwaben auf Mittelfeldspieler Christopher Detke legen, der mit zehn Saisontoren der mit Abstand torgefährlichste Mann und Dreh- und Angelpunkt im Offensivspiel von Bobingen ist. Der TSV Bobingen wurde im Jahr 1910 gegründet. Der Verein zählt aktuell 1.600 Mitglieder und besteht aus elf verschiedenen Sparten: Basketball, Fussball, Handball, Gesundheitssport, Schwimmen/Triathlon, Leichtathletik, Ski+Wandern, Tanzen, Tennis, Tischtennis, Turnen und Hobby-Volleyball. Zu den Heimspielen erscheinen im Schnitt 110 Zuschauer. *Alexander Steichele*

**Im Heimspiel am 23.4.16, 15.30 Uhr
gegen Thannhausen
besteht für alle Interessenten
freier Eintritt**



Kalchgruber

Linker Kreuthweg 19,
86444 Affing/
Mühlhausen

Telefon: 0 82 07/9 59 99 81, Fax: 0 82 07/9 59 99 89,
Mobil: 01 52/33 54 19 25, E-mail: kalchgruber@bits-hk.de,
Webseite: www.bits-hk.de

*Durch 30-jährige
Erfahrung
Ihr kompetenter
Ansprechpartner*



Unser Team für Augsburg und München von li. nach re.: Alexander Franzl, Daniel Blum, Horst Kalchgruber, Michael R. Müller, Nicole Königer, Thomas Heichele, Holger Wachter und Giovanni Mangia

Ihre EDV im Fokus – mit BITS Bayern IT Service

Für jedes Unternehmen gilt: Nur wenn Computer und Netzwerk reibungslos funktionieren, ist ein sicheres und effizientes Arbeiten möglich. Doch wenn der Rechner zu langsam ist, die Verbindungen nicht stimmen oder andere IT-Probleme auftreten, kommt es bei allen Unternehmen zu betriebswirtschaftlichen Schäden. Mit unseren Dienstleistungen und Produkten möchten wir Sie dabei unterstützen, Ihre EDV zu einem leistungsfähigen Bestandteil Ihres Arbeitsalltags zu machen. Ob Hardware, Software oder Serviceleistungen – nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf.

Sie sind auf der Suche nach einem Dienstleister, der Ihnen jederzeit zur Verfügung steht? Dann sind Sie mit dem Service von BITS Bayern IT Service gut beraten!

1. Mannschaft Saison 2015/16



Vordere Reihe von links: Alexander Steichele, Julian Schmid, Nino Kindermann, Alexander Wagner, Tobias Antoni, Sascha Schmid, Samet Kurt, Armin Failer, Alexander Irmler

Mittlere Reihe von links: 2. Vorstand Dieter Zoglauer, Betreuer Fritz Stumpf, Julian Keidler, Lorenzo Gremes, Michael Bauer, Thomas Metznerath, Deniz Schmid, Jan Plesner, Betreuer Erich Belak, Co-Trainer Christian Jaut, Chef-Trainer Sören Dreßler

Obere Reihe von links: 1. Vorstand Jürgen Reitmeier, Kassenwart Helmut Knapppich, Mirosljub Lopacanic, Rasmus Fackler-Stamm, Marcel Stanikowski, Benjamin Woltmann, Patrick Stoll, Fred Meissner, Geschäftsstelle/Schatzmeister Günter Pabst

Es fehlen: Raif Kurt, Masseur Markus Bergmeier und Betreuer Manfred Gistel

Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen.

Fragen? Wenn ja, dann setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Jürgen Reitmeier	Günter Pabst	Dieter Zoglauer
0173/2973750	0160/5559722	0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

MitgliederInnen im Club 100 „Senioren“:

- | | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1. <i>Hans Vetter</i> | 26. <i>Robert Kleber</i> | 51. <i>Franz Reitmeier</i> | 76. |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i> | 27. <i>Karl Schwind</i> | 52. <i>Walter Mützel</i> | 77. <i>Milovan Lopacamin</i> |
| 3. <i>Gerhard Benning</i> | 28. <i>Heinz Hielscher</i> | 53. <i>Norbert Koch</i> | 78. <i>Brigitte Mader</i> |
| 4. <i>Walter Gerstmayr</i> | 29. <i>Josef Asam</i> | 54. <i>Eberhard Schaub</i> | 79. |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i> | 30. <i>Christian Gistel</i> | 55. <i>Barbara Pabst</i> | 80. <i>Kristian Kaus</i> |
| 6. <i>Sören Dreßler</i> | 31. <i>Peter Oelschläger</i> | 56. <i>Jürgen Kunzler</i> | 81. |
| 7. <i>Michael Bruche</i> | 32. <i>Harry Cuppers</i> | 57. <i>Anne Kalchgruber</i> | 82. |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i> | 33. <i>Alfred Zacher</i> | 58. <i>Klaus Rößle</i> | 83. |
| 9. <i>Josef Binzer</i> | 34. <i>Josef Gigl</i> | 59. <i>Gerhardt Frauenknecht</i> | 84. <i>Karl Heinrich</i> |
| 10. <i>Manfred Albertini</i> | 35. <i>Erich Wachinger</i> | 60. <i>Toni Gegerle</i> | 85. <i>Mario Neumann</i> |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i> | 36. <i>Günter Pabst</i> | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 86. <i>Werner Kemmerling</i> |
| 12. <i>Manfred Gistel</i> | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i> | 62. <i>Günter Ninger</i> | 87. <i>Stefan Motzet</i> |
| 13. <i>Alexander Bruche</i> | 38. <i>Horst Kalchgruber</i> | 63. <i>Sepp Frank</i> | 88. |
| 14. <i>Helmut Knappich</i> | 39. <i>Alex Irmner</i> | 64. <i>Hans Stahl</i> | 89. <i>Reiner Luger</i> |
| 15. <i>Deniz Schmid</i> | 40. <i>Michael Seifert</i> | 65. <i>Hans Keil</i> | 90. |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i> | 41. <i>Alois Engl</i> | 66. <i>Joachim Drexel</i> | 91. |
| 17. <i>Rob de Vries</i> | 42. <i>Janko Kapitanovic</i> | 67. <i>Franz Wolflny</i> | 92. |
| 18. <i>Alfred Heyningen</i> | 43. <i>Anne Stanikowski</i> | 68. <i>Lydia Dorsch</i> | 93. |
| 19. <i>Gerald Müller</i> | 44. <i>Martin Schmid</i> | 69. <i>Reinhard Waltner</i> | 94. <i>Eberhard Tierhold</i> |
| 20. <i>Helene Urban</i> | 45. <i>Adem Kurt</i> | 70. <i>Helga Gremes</i> | 95. |
| 21. <i>Martin Horber</i> | 46. <i>Siegfried Hochenegger</i> | 71. <i>Dr. Stefan Kolbinger</i> | 96. <i>Franz Völk</i> |
| 22. <i>Karl Mayr</i> | 47. <i>Ute Stangl</i> | 72. <i>Christian Treu</i> | 97. <i>Christina Keller</i> |
| 23. <i>Dionissios Villardos</i> | 48. <i>Herbert Strassinger</i> | 73. <i>Erich Probst</i> | 98. <i>Margit Higl</i> |
| 24. <i>Tobias Antoni</i> | 49. <i>Joachim Költzsch</i> | 74. <i>Christian Jaut</i> | 99. <i>Dr. med. Speetzen</i> |
| 25. <i>Fischer Fritz, GmbH</i> | 50. <i>Bernd Reinhard</i> | 75. <i>Rainer Meißle</i> | 100. <i>JS-ion.de</i> |

Wir sind Partner des Sports.



Zwei starke Partner:
TSV Schwaben
Augsburg und die
Württembergische

Die Württembergische steht für individuelle Beratung – gemeinsam mit unserem Partner Wüstenrot sind wir der Vorsorge-Spezialist rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung. Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.



württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.



In der Welt

zuhaus



Oscar REISEN AG
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

Telefon 08 21/50 95 50 • Fax 08 21/15 80 96 • www.oscarreisen.de oder www.sardinien-spezialist.de

Erneute Fehlentscheidung

Schiri's entscheiden oftmals Spiel

Die gravierenden Fehlentscheidungen der Schiedsrichter häufen sich. Im wichtigen Spiel gegen Stätzling verweigerte Schiedsrichter Philipp Ettenreich vom VfL Zusamaltheim unserer Mannschaft den 2:1-Siegtreffer. **Grund:** Schwaben Stürmer Rasmus Fackler-Stamm habe Torwart Baumann vom FC Stätzling den Ball aus den Händen gestoßen. Das Foto zeigt aber genau, dass unser Stürmer zuerst am Ball war und Baumann gar nicht berührt hat. Stätzlings Torwart hat es auch nach dem Spiel zugegeben.

Tatsache: Eine Mannschaft wieder mal, durch eine Schiedsrichter-Fehlentscheidung um wichtige Punkte gebracht.

Text/Foto: Erich Jaut



Saisonstatistik 2015/16

Name	Spiele	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot	Einsatzzeit
Antoni, Tobias	22			1			1.980
Schmid, Sascha	–						–
Wagner, Alexander	–						–
Irmiler, Alexander	17		3	2			1.294
Wallner, Matthias	21	3	3	3			1.826
Keidler, Julian	7						630
Lopacanin, Mirosljub	11	4	1	2	1		846
Schmid, Deniz	19	4					1.710
Stanikowski, Marcel	2			1			180
Stoll, Patrick	6	1			1		421
Kurt, Samet	15	2	2	2			1.010
Plesner, Jan	21		2	11		1	1.827
Woltmann, Benjamin	15	8	2	1			1.248
Kindermann, Nino	15	1	2	2			1.129
Failer, Armin	16			3			1.051
Metzenrath, Thomas	15	2	3	1			518
Bal, Halim	11	4	1	1			538
Gremes, Lorenzo	20	7	6	3			1.665
Steichele, Alexander	8			1			153
Schmid, Julian	16	1	3	2			1.254
Meissner, Fred	20	5	5	3			1.029
Bauer, Michael	9	3		1			246
Fackler-Stamm, Rasmus	17	3	2	1			845
Gesamt bei 22 Spielen	48	35	41	41	2	1	21.400

Eine Szene aus vergangenen Tagen



Unser Co-Trainer **Christian Jaut** spielte schon mal gegen den derzeitigen Flügelstürmer des FC Augsburg **Tobias Werner**. Das Foto entstand beim Freundschaftsspiel Spiel TSV Bobingen – FC Augsburg. Es war im Juli 2010.

Text/ Foto: Erich Jaut





BESTHOTEL ZELLER

KÖNIGSBRUNN



Bgm.-Wohlfarth-Straße 78
86343 Königsbrunn
Telefon 08231/996-0
Telefax 08231/996-222
hotelzeller@hotelzeller.de

www.hotelzeller.de

*Reinschauen und wohlfühlen -
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

- ❖ 130 Betten · Junior-Suite
- ❖ Tagungszentrum
- ❖ Banketträume bis 250 Personen
- ❖ Spezialitäten-Restaurant
- ❖ Sauna-Vital-Bereich
- ❖ Kegelbahnen



NEU

Z-LOUNGE - der Treffpunkt
mit Flair im BEST Hotel ZELLER

Genießen Sie in entspannter Atmosphäre

Z-LOUNGE

GENIEßEN SIE MIT FLAIR
BESTHOTEL
ZELLER

- Fürstenberg Pils vom Faß
- gut gemixte Cocktails
- internationale Drinks

So wollen sie spielen

Schwaben Augsburg

(TW) Antoni Tobias
 (2) Kurt Samet
 (3) Ucci Fabio
 (4) Lopacanan Miroljub
 (5) Keidler Julian
 (6) Plesner Jan
 (7) Gremes Lorenzo
 (8) Woltmann Benjamin
 (9) Stanikowski Marcel
 (10) Kindermann Nino
 (11) Fackler-Stamm Rasmus
 (12) Bal Halim
 (14) Metzenrath Thomas
 (15) Irmeler Alexander
 (16) Steichele Alexander
 (17) Bauer Michael
 (18) Schmid Deniz
 (20) Failer Armin
 (21) Wallner Mathias
 (23) Stoll Patrick
 (24) Meissner Fred
 (27) Julian Schmid
 (TW) Schmid Sascha
 (TW) Wagner Alexander

Trainer: Sören Dreßler

Co-Trainer: Christian Jaut

Torwarttrainer: Tobias Stangl

Mannschaftsbetreuer: Manfred Gistel, Fritz Stumpf und Erich Belak

Med. Betreuung: Markus Bergmeir

TSV Bobingen

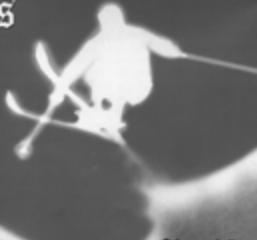
(TW) Hiljanen
 () Calli
 () Di Santo
 () Özkan
 () Zedelmaier
 () Bernhardt
 () Cevik
 () Detke
 () Di Santo
 () Detke
 () Eder
 () Gulde
 () Jeschek
 () Mutlu
 () Müller
 () Nam
 () Stadlmair
 () Biber
 () Sirtkaya
 () Vogt
 () Zak
 ()
 ()
 (TW) Schlotterer

Trainer: Marco Di Santo und Michael Deschler

Betreuer: Giuseppe Di Santo

Sie können bereits am Freitag vor jedem Heimspiel im Internet unser Stadionheft lesen!

Pack mas



Preysberg 14 · 86156 Augsburg
Di & Mi 17:30 - 1:00 Uhr
Do - Sa 17:30 - 3:00 Uhr
Tel. 0821 - 219-83-06
www.packmas-augsburg.de

Berabütte



il Gabbiano
Restaurant

Bar e Pizza

Preysberg 20 • 86150 Augsburg • Telefon: 0821 55 94 04 • Fax: 0821 50 84 38 • www.gabbiano.de

Kreative Maltechniken

Fassadenanstriche

Vollwärmeschutz

Lackieren

Reibeputz

Tapezieren



Malermeister Nuyken

Kobelweg 12 · 86156 Augsburg
Tel. 08 21/70 37 11 oder
01 71/4 63 42 79
Fax 08 21/7 47 30 35
E-Mail: malerbetrieb@nuyken.net

... das bessere Büro durch mehr System

System-Büro seit 1985

Neumann
GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 · 86199 Augsburg
Tel. (08 21) 9 81 23 · Fax 99 35 61
www.SBNeumann.de



KÖNIG + NEURATH
FACHHÄNDLER

- Büromöbelsysteme
- Bürositzmöbel
- PC und Kleinmöbel

KYOCERA

VERTRAGS PARTNER

►print ►copy ►scan ►fax

✓ Kompetente Beratung mit PC-basierter 3D-Planung
✓ Ausstellung im Hause
✓ Professioneller Montageservice
✓ Möbelaufstellung frei Haus
✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

A-Klasse-Spiele/Tabelle von Schwaben 2

Hinrunde: 7. Platz, 12 Spiele, 26:23 Tore und 18 Punkte

Rückrunde

14.11.2015	Schwaben Augsburg – SG Mesopotamien / Union Augsburg	3:2
22.11.2015	DJK West Augsburg – Schwaben Augsburg	1:3
28.11.2015	MBB SG Augsburg – Schwaben Augsburg	abg.
19.03.2016	Schwaben Augsburg – TG Viktoria Augsburg II	1:1
26.03.2016	DAKV Atdheu Augsburg – Schwaben Augsburg	2:2
02.04.2016	TSV Haunstetten III – Schwaben Augsburg	3:1
09.04.2016	Schwaben Augsburg – SV Hammerschmiede II	:_:_
17.04.2016	TSV Gersthofen II – Schwaben Augsburg	:_:_
23.04.2016	Schwaben Augsburg – Suryoye Augsburg	:_:_
30.04.2016	DJK Lechhausen II – Schwaben Augsburg	:_:_
07.05.2016	Schwaben Augsburg – TSV Göggingen II	:_:_
22.05.2016	TSV Firnhaberau II – Schwaben Augsburg	:_:_

Tabelle

1. MBB SG Augsburg (Ab)	16 51:18 35	8. TG Viktoria Augsburg II	18 27:35 23
2. TSV Haunstetten III	16 46:20 35	9. DJK West Augsburg (Auf)	16 27:36 20
3. TSV Gersthofen II (Ab)	17 60:26 32	10. SV Hammerschmiede II	17 26:38 16
4. DJK Lechhausen II	17 32:22 29	11. TSV Firnhaberau II	18 24:50 15
5. TSV Haunstetten III	16 37:20 28	12. SG Mesopotamien/U.A.. (Auf)	16 17:30 15
6. TSV Göggingen II	17 38:14 27	13. DAKV Atdheu Augsburg	15 10:64 1
7. Schwaben Augsburg II (Auf)	17 36:32 26		



Das Neueste von Frank Motzet

Durchwachsen war der Start nach der Winterpause. Gegen Viktoria II mussten wir uns trotz ständiger Überlegenheit am Ende mit einem 1:1-Unentschieden zufrieden geben. Am Osterwochenende waren wir zwei Mal im Einsatz. Gegen den Tabellenletzten Atdheu Augsburg taten wir uns sehr schwer. Gerade mit 12 Spielern angetreten gelang es uns erst in der Schlussminute den 2:2-Ausgleich zu erzielen.

Wesentlich besser war dann unser Auftritt zwei Tage später gegen DJK West. Hier konnten wir einen 3:1-Auswärtssieg verbuchen. Bemerkenswert war in diesem Spiel die zweite Hälfte in der wir spielerisch und läuferisch total überlegen waren. Leider haben wir unser Chancen nicht genutzt.

Eine völlige unnötige Niederlage gab es gegen den TSV Haunstetten III. Trotz einer 1:0-Führung gaben wir in einer kampfbetonten Partie das Spiel in der Nachspielzeit mit dem 2:1 und 3:1 aus der Hand.

Heute gegen Hammerschmiede II hoffe ich, dass es personell wieder besser aussieht. Daher sollte ein Sieg möglich sein.

Frank Motzet

2. Mannschaft Saison 2015/16



Untere Reihe von links: Jens Doll, Marc Bobinger, Philipp Kast, Max Horber, Christian Flechsel, Paul Glöttner, Felix Noga, Julian Weber.

Mittlere Reihe von links: Betreuer Fritz Stumpf, Janik Pritzkau, Flo Nickl, Johannes Horber, Pascal Greiner, Vlad Müller, Muschtaba Ahmadi, Trainer Frank Motzet.

Obere Reihe von links: Patric Dobke, Mathias Hufnagel, Marc Schunter, Sezer Besler.

Auf dem Bild fehlen: Martin Hörmann, Daniel Pawlitschko, Max Goldenberg, Alexander Wagner, Evgenios Marantidis
Foto: Erich Jaut

Schwaben-News / Schiedsrichter

Liebe Fußball-Freunde, zehn Punkte aus den ersten vier Spielen nach der Winterpause konnte der TSV Schwaben Augsburg einfahren – sieben davon gegen die schärfsten Konkurrenten FC Stätzing, DJK Memmingen Ost und Olympia Neugablonz, die damit auf Distanz gehalten werden konnten. Damit liegen die Violetten vor dem heutigen Spieltag mit zehn Vorsprung auf den FC Stätzing auf Tabellenplatz eins der Bezirksliga Süd. In den kommenden Wochen warten vermeintlich leichte Gegner auf die Mannschaft von Sören Dreßler und Christian Jaut. Doch gerade in diesen Partien gegen Teams, die nichts mehr zu verlieren haben, wird noch mehr Einsatz und Konzentration gefragt sein, um den großen Ziel Woche für Woche einen Schritt näher zu kommen. Dabei hoffen die Violetten auf lautstarke Unterstützung von den Fans auf der Tribüne.

Irrungen und Wirrungen

Es war eine Nachricht aus Thannhausen, die vor zwei Wochen für Aufsehen in Fußballerkreisen und vor allem bei den Verantwortlichen der Süd-Bezirksligisten sorgte. Die einst so renommierte TSG Thannhausen war nach der Winterpause zu den Duellen mit dem TSV Haunstetten und dem FC Wiggensbach aufgrund von Spielermangel schon nicht angetreten und verkündete daraufhin sogar den Rückzug der Mannschaft aus der Bezirksliga. Für Vereine wie den TSV Schwaben war dies zunächst ein kleiner Schock, denn Liga-Rivalen wie BSK Neugablonz profi-

tierten von dieser Entscheidung, da deren Niederlage gegen die TSG damit bedeutungslos wurde und sogar drei Punkte auf Platz eins gut gemacht werden konnten. Doch dann kam alles doch ganz anders. Thannhausen vollzog den Rücktritt vom Rücktritt und will scheinbar mit allen Mitteln die Saison zu Ende spielen. Hoffen wir, dass es dabei bleibt.

Hoffnungsschimmer

Ein Funken Hoffnung keimt der derzeit beim Nord-Bezirksligisten FC Affing. Mit dem 3:1-Heimsieg gegen den SC Bubesheim gelang der Mannschaft von Manfred Kämpf der erste Dreier seit Oktober 2015. Der Landesliga-Absteiger kann sich damit wieder berechnete Chancen auf den Klassenerhalt ausrechnen. Der Rückstand auf den Relegationsplatz beträgt für den Tabellenvierzehnten somit nur noch einen Punkt.

Schiedsrichter

Zum heutigen Heimspiel gegen den TSV Bobingen heißen wir alle Besucher und natürlich auch die Schiedsrichter herzlich willkommen. Die Partie wird vom Unparteiischen Bernhard Gahr von der Münchener Sportvereinigung geleitet. Unterstützung an den Seitenlinien erhält er von seinen beiden Assistenten Christian Franzl und Daniel Gutmann. Den drei Schiedsrichtern sowie den Spielern und Zuschauern wünschen wir ein spannendes Spiel sowie jetzt schon eine angenehme Heimreise.

Herausgeber: TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; **Redaktion:** *Sport* Alexander Steichele, *Allgemein* Günter Pabst; **Bilder und Infos:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Jürgen Reitmeier, Dieter Zoglauer, Günter Pabst; **Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel; **Herstellung:** Druckmanufaktur Dewitz GmbH, Augsburg.



*Vor dem Spiel und nach dem Spiel
immer wieder*

Schwabenhaus

Vereinsgaststätte

86161 Augsburg
Stauffenbergstraße 15
Telefon 08 21 / 57 37 57

**Pächter:
Dionissios Viliardos**

Die „Alten Schwaben“ informieren

Es feiern folgende ehemaligen Schwabenspieler im April Geburtstag

Sepp Kohler (80), **Helmut Jäcklin** (78), **Peter Wimmer** (70), **Kurt Haseneder** (74) kam 1963 vom 1. FC Nürnberg zu Schwaben. Wurde bereits mit 21 Jahren deutscher Meister mit dem Club. Er steuerte vier Tore beim legendären Pokalsieg mit 7:3 am 27.12.1964 gegen den FC Bayern bei. Für Schwaben spielte er 153 Mal und schoss dabei 95 Tore.
Jürgen Kunzler (69)

90 Jahre alt wären am 11.4. **Peter Struzina** (Mittelstürmer) und 27.4. **Franz Süßmann** (Torwart) geworden.

Herzlichen Glückwunsch!

Das Schönste
am Sport ist
die Belohnung danach:
frisches Hasen!



Ihr Systemhaus und Provider

bohmedv GmbH

EDV Dienstleistung
Hard & Software Verkauf
bohmedv Design
Internet Service Provider

☎ 0821 - 650 705 - 0
☎ 0821 - 650 705 - 99

Bahnhofstraße 17
86150 Augsburg

info@bohmedv.de
www.bohmedv.de

Besuchen Sie uns nach dem Sport im Haunstetter Hof



Inningerstraße 1 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 83 64 5



Saftiges Rindfleisch und
Crunchy Chicken frisch
gegrillt im Burger-Brötchen

Erhältlich in den Restaurants
Gasthof zum Ochsen und Haunstetter Hof

Feiern Sie Ihre Feste
in unvergesslichen
Ambiente zum all
inklusive Preis.

Holen Sie Ihr Angebot.

Übernachtung mit eigenem Parkplatz



Alle Gaststätten und
Biergärten sind
Montag bis Sonntag
von 10:00-23:00 Uhr
für Sie geöffnet
Durchgehend
warme Küche

Erleben Sie traditionell
Schwäbisch-Bayerische
Gasthauskultur auch im
Gasthofe zum Ochsen



Gasthof zum Ochsen
Klausenberg 2 • 86199 Augsburg
Tel.: 08 21 / 90 67 999 0



Weitere Infos unter: www.dreischwabenkueche.de

Regionalliga-Spiele/Tabelle der Frauen

Hinrunde

06.09.2015	Schwaben Augsburg – 1. FC Nürnberg	7:1
13.09.2015	SC Sand II – Schwaben Augsburg	2:1
20.09.2015	Schwaben Augsburg – Hegauer FV	0:2
27.09.2015	SV Frauenbiburg – Schwaben Augsburg	1:3
11.10.2015	Schwaben Augsburg – TSV Jahn Calden	1:0
18.10.2015	FV Löchgau – Schwaben Augsburg	0:2
25.10.2015	Schwaben Augsburg – Eintracht Frankfurt	9:0
01.11.2015	SC Opel Rüsselsheim – Schwaben Augsburg	2:1
08.11.2015	FC Ingolstadt 04 – Schwaben Augsburg	0:1
15.11.2015	Schwaben Augsburg – TV Derendingen	1:0
22.11.2015	FFC Wacker München – Schwaben Augsburg	2:4

Rückrunde

29.11.2015	1. FC Nürnberg – Schwaben Augsburg	0:0
06.03.2016	Schwaben Augsburg – SC Sand II	0:2
13.03.2016	Hegauer FV – Schwaben Augsburg	4:2
20.03.2016	Schwaben Augsburg – SV Frauenbiburg	2:1
03.04.2016	TSV Jahn Calden – Schwaben Augsburg	2:2
10.04.2016	Schwaben Augsburg – FV Löchgau	:–:
17.04.2016	Eintracht Frankfurt – Schwaben Augsburg	:–:
24.04.2016	Schwaben Augsburg – SC Opel Rüsselsheim	:–:
01.05.2016	Schwaben Augsburg – FC Ingolstadt 04	:–:
08.05.2016	TV Derendingen – Schwaben Augsburg	:–:
15.05.2016	TSV Schwaben – FFC Wacker München	:–:

Tabelle

1. SC Sand II (Auf)	16 56:13 45	7. 1. FC Nürnberg	16 24:31 24
2. SV Frauenbiburg (Auf)	16 33:14 34	8. FFC Wacker München	16 18:29 18
3. Hegauer FV	16 29:20 30	9. FV Löchgau	16 14:26 18
4. TSV Schwaben Augsburg	16 36:19 29	10. SC Opel Rüsselsheim (Auf)	16 21:38 15
5. FC Ingolstadt 04	16 27:14 28	11. Eintracht Frankfurt	16 10:41 6
6. TSV Jahn Calden	16 36:25 28	12. TV Derendingen	16 16:50 4

120 Jahre

1887
Firma gegr.



1935
Sektellerei

Rilling Sekt
krönt Ihre Feierstunde

Ihre Vertretung mit RILLING-Depot: Hans Reitbacher
 Brahmsstraße 23 · 86179 Augsburg
 Telefon 08 21/46 64 13 · Mobil 01 70/2 10 91 32

Auf Wunsch Sekt- und Weinproben nach Vereinbarung



IL PORCINO
Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,
sondern auch Spaß machen.*

Ristorante/Pizzeria
IL PORCINO

Salomon-Idler-Str. 24 b
86159 Augsburg
Tel. 08 21/59 28 63
oder 08 21/57 61 98

Öffnungszeiten:
tägl. von 11.30 – 14.30 Uhr
und von 17.30 – 24.00 Uhr



AL TEATRO
RISTORANTE
PIZZERIA

*Genießen Sie italienische
Spezialitäten im*

Ristorante/Pizzeria
AL TEATRO

Vorderer Lech 8
86150 Augsburg
Telefon 08 21/2 46 42 31
Telefax 08 21/2 46 42 32

durchgehend warme Küche

Öffnungszeiten:
täglich von 11.30 – 24.00 Uhr

Club 100 „Jugend“ Saison 2015/16

Im Jahre 2010 haben wir auch einen Club 100 für unsere Jugend ins Leben gerufen. Ziel ist es unsere Jugendarbeit deutlich zu stärken, denn in dieser Stärke liegt unsere spielerische Zukunft! Mit einem Beitrag von 50 Euro sind Sie Mitglied und gleichzeitig Förderer. Bitte überweisen Sie Ihren Betrag auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg** IBAN: **DE68 7205 0000 0810 7062 42**, BIC: **AUGSDE77XXX**.

Damit haben Sie auch bereits eine Spendenquittung zur Verfügung. Selbstverständlich ist auch die Barzahlung bei unseren Verantwortlichen möglich. Als Mitglied werden wir Sie auch in dieser Stadionzeitung namentlich nennen.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus recht herzlich.

Ihre Fußballjugend des TSV Schwaben Augsburg
Dirk Heinrich, Telefon 0171/2 37 28 86

1. <i>Alfred Remus</i>	7.	13.	19.
2. <i>Josef Binzer</i>	8.	14. <i>Günter Pabst</i>	20.
3. <i>Dr. Christian Kreikle</i>	9.	15. <i>Lydia Dorsch</i>	21.
4. <i>Werner Kemmerling</i>	10.	16.	22.
5. <i>Eberle & Cie. Augsburg</i>	11.	17.	23.
6.	12.	18.	24. <i>Norbert Koch</i>



**LANDTECHNIK
METALLBAU**

Inhaber: JOSEF HEIMBACH

86707 Westendorf

Hauptstraße 1

Telefon 08273/91785

Telefax 08273/91695

info@heimbach-westendorf.de

www.heimbach-westendorf.de

Jugendtrainer-Telefonliste – Saison 2015/16

Amt/Tätigkeit	Name	Telefon	Mobil	E-Mail Adresse
Jugendleiter	Heinrich Dirk	0821/516262	0171/2372886	heinrich.augsburg@freenet.de
stv. Jugendleiter	Kast Thomas			thomas_u._manuela-kast@t-online.de
Passwesen	Stanikowski Anne	0821/592166	0174/9021189	anne_s@online.de
Torwarttrainer	Stangl Tobias		0151/40107020	stangl_wirt@hotmail.de
A1-Junioren	Langner Markus		0176/96070893	malago@gmx.de
B1-Junioren	Heinrich Dirk	0821/516262	0171/2372886	heinrich.augsburg@freenet.de
	Kast Thomas			thomas_u._manuela-kast@t-online.de
B2-Junioren	Müller Vlad		0173/2837623	sobpov@gmx.de
C1-Junioren	Becker Sören		0157/82992977	soeren_1@gmx.de
C2-Junioren	Nachbaur Klaus	0821/155448	0170/4188594	nachbaur@aol.de
				m.s.augsburg@gmx.de
D1-Junioren	Taslaci Ersin	0821/2590951	0176/32791084	erol_eymen@hotmail.de
D2-Junioren	Stähler Julian		0173/2690616	julian.staehler@istware.de
	Schneider Peter		0157/7293919	pbaschneider@t-online.de
D3-Junioren	Knezovic Matijas	08233/84753	0174/3430578	matijasknezovic@vodafone.de
	Täuber Tim		0152/29050181	tim.taeuber@freenet.de
E1-Junioren	Pawlitschko Simon	0821/666217	0160/4051622	Simonpawlitschko@yahoo.de
	Demirelli Oguzhan		0176/41558098	
E2-Junioren	Stanik Michael		0170/7735599	michiirma@googlemail.com
E3-Junioren	Bachmann Gerhard	0821/8106748	0171/2351863	gehabachmann@gmail.com
	Bonaccio Giuseppe	0821/4540710	0179/4543527	pinobonaccio@web.de
F1-Junioren	Cukuryut Faruk	08231/9262526	0176/38532613	f.cuk@t-online.de
F2-Junioren	Peil Dimitrij	0821/2527384	0176/24774238	dimip1980@gmx.de
	Schleicher Dimitrij			
G – F3-Junioren	Voinescu Andrius		0176/70421195	andrius.voinescu@gmail.com
G2	Dickmann Udo		0151/2511127	lebleu@gmx.de

Danke

1. Herrenmannschaft

Wie im vergangenen Heimspiel
werden wir auch heute wieder von der

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V., Augsburg

gesponsert. Unser besonderer Dank geht an
Frau Linda Reißmann, die den heutigen Spielball
gegen Bobingen übergeben wird.

Übrigens: Infos über die Lohi gibt es bei der
Getränkeausgabe und im VIP-Raum.

DRUCKEREI

die einzigartig macht!

CHARISMADRUCK
GMBH & CO. KG



Geschäftsdrucksachen

Briefpapiere
Briefumschläge
Visitenkarten
SD-Sätze
Präsentationsmappen
Stempel
uvm.

Printprodukte

Flyer
Faltblätter
Plakate
Broschüren
Magazine/Kataloge
Postkarten
Kalender
Aufkleber
Hochzeitskarten
uvm.

Druckweiterverarbeitung

Schneiden
Falzen
Rillen
Stanzen
Perforieren
Nummerieren
Leimen
uvm.

Werbetechnik

Plakate
Planen
Banner
Autobeschriftung
Folienbeschriftung
Schilder
uvm.

TSV Schwaben Augsburg

www.vrbank-hg.de

Meine Region - mein Verein - meine Bank



Viel Spaß
beim Sport!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Eine starke Bank für eine Region

Vertrauenswürdig, sympathisch,
persönlich vor Ort.

Das sind unsere Stärken, auf die
Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

VR-Bank 
Handels- und Gewerbebank